

# Stadt Braunschweig

Der Bezirksbürgermeister im Stadtbezirk 212  
Südstadt-Rautheim-Mascherode

## Protokoll

### Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 212

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Dienstag, 21.04.2026, 19:00 Uhr
<b>Raum, Ort:</b>	Bürgerhaus Mascherode, Salzdahlumer Straße 312, 38126 Braunschweig
<b>Beginn:</b>	19:00 Uhr
<b>Ende:</b>	20:50 Uhr

---

#### **Anwesend**

##### **Vorsitz**

Herr Detlef Kühn - SPD  
Frau Ingeborg Jäger - B90/GRÜNE  
Herr Frank Täubert - CDU

##### **Mitglieder**

Herr Konrad Czudaj - B90/GRÜNE  
Frau Jutta Heinemann - SPD  
Herr Viktor Siffermann - CDU  
Herr Rainer Fietzke - CDU  
Herr Lukas Kamm - FDP  
Frau Ilona Kaula - SPD  
Herr Hans-Dieter Rummert - B90/GRÜNE  
Herr Dietmar Schilff - SPD  
Herr Dr. Hans-Jürgen Voß - SPD

##### **Verwaltung**

Herr Torsten Bergmann - Protokollführung

#### **Abwesend**

##### **Mitglieder**

Herr Björn Günther - SPD	Entschuldigt
Herr Jürgen Reuter - BIBS	Entschuldigt
Frau Rita Wörndel - CDU	Entschuldigt

##### **weitere Mitglieder**

Herr Matthias Disterheft - SPD  
Frau Andrea Hillner - dieBasis  
Frau Christiane Jaschinski-Gaus - SPD  
Frau Leonore Köhler - B90/GRÜNE  
Herr Thorsten Köster - CDU  
Herr Carsten Lehmann - FDP

# Tagesordnung

## Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 24.02.2026
3. Mitteilungen
  - 3.1. Bezirksbürgermeister/in
  - 3.2. Verwaltung
    - 3.2.1. Welfenplatz 1 - 5, absolutes Haltverbot 26-28717
    - 3.2.2. Sanierungsbedarf an der Sporthalle Mascherode feststellen 26-28197-01
4. Anträge
  - 4.1. Verbesserung der Nutzung und Buchbarkeit städtischer Gemeinschaftseinrichtungen im Stadtbezirk 212 26-28720
5. Bericht zur Sicherheitslage im Stadtbezirk (DS 26-28406)
6. Wiederwahl der Schiedsperson für den Schiedsamsbezirk 4 (deckungsgleich mit dem Stadtbezirk 212 Südstadt-Rautheim-Mascherode) 26-28643
7. Verwendung von bezirklichen Haushaltsmitteln
  - 7.1. Verwendung von bezirklichen Mitteln 2026 im Stadtbezirk 212 Südstadt-Rautheim-Mascherode 26-28627
8. Anfragen
  - 8.1. Verkehrssituation auf der Straße "Zum Ackerberg" in BS-Rautheim 26-28727
  - 8.2. Schlaglöcher auf der Straße Am Steintore in Mascherode 26-28719
  - 8.3. Zu hohe Geschwindigkeit auf der Mühlentrift in BS-Rautheim 26-28728
    - 8.3.1. Zu hohe Geschwindigkeit auf der Mühlentrift in BS-Rautheim 26-28728-01
  - 8.4. Energiewald - Kurzumtriebsplantagen - KUP - Helmstedter Straße 26-28387
    - 8.4.1. Energiewald - Kurzumtriebsplantagen - KUP - Helmstedter Straße 26-28387-01

# Protokoll

## Öffentlicher Teil

### 1. Eröffnung der Sitzung

Herr Bezirksbürgermeister Kühn eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsmäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Entschuldigt fehlen Frau Wörndel, Herr Günther und Herr Reuter. Herr Bezirksbürgermeister Kühn schlägt vor TOP 6, zu dem Herr Wöhler, und TOP 5, zu dem Polizeioberst Ahrens vom PK-Süd anwesend ist, im Anschluss an die Mitteilungen zu TOP 3 zu behandeln. Die so modifizierte Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

### 2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 24.02.2026

Es liegen keine Wortbeiträge vor.

#### **Beschluss:**

Das Protokoll der Sitzung vom 24. Februar 2026 wird genehmigt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 12      Dagegen: 0      Enthaltungen: 0

### 3. Mitteilungen

#### 3.1. Bezirksbürgermeister/in

Herr Bezirksbürgermeister Kühn berichtet über seine Aktivitäten seit der letzten Sitzung am 24. Februar 2026:

Was / Datum	Aktivität
Durchgeführte Ehrungen	Seit der Sitzung am 24 Februar gab es einige langjährige Ehejubiläen und besondere Geburtstage im Stadtbezirk  Ehejubiläen - 4x Diamantene Hochzeit (60 Jahre) 5x Goldene Hochzeit (50 Jahre)  Geburtstage 1x 95 Jahre 12x 90 Jahre  Einige Ehrungen habe ich persönlich vorgenommen. Wenn die zu Ehrenden auf einen persönlichen Besuch verzichtet haben, wurde jeweils eine Glückwunschkarte des Oberbürgermeisters Kornblum übermittelt.
28. Februar	Ich bin einer Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Mascherode gefolgt.
07. März	Am Stadtputztag war ich bei der Eröffnung zum Frühjahrsputz in Mascherode dabei. Dort haben gut 50 Erwachsene und Kinder im Ort und Umgebung Müll eingesammelt. Mein Dank gilt allen Teilnehmern und der Organisation von Heimatpfleger Henning Habekost.  In der Südstadt hat sich die Bürgergemeinschaft wie jedes Jahr um den Müll im Umfeld des Festplatzes Griegstraße und Südstadtpark gesammelt.

Was / Datum	Aktivität
10. März	Ich bin einer Einladung zur Jahreshauptversammlung des Schützenklub Grüne Gilde von 1952 e.V. gefolgt.
13. März	Ich war auf der Jahreshauptversammlung des Boxclub BC72 im Roxy am Welfenplatz.
18. März	Ich habe an dem Treffen des Besprechungskreises Mascherode teilgenommen.
20. März	Ich bin einer Einladung der Fröbel gGmbH zur offiziellen Übergabe des Anbaus der Kita im HdL-Wohngebiet für die 6. Kita-Gruppe gefolgt.
20. März	Ich war auf der Jahreshauptversammlung der Bürgergemeinschaft Südstadt im Roxy am Welfenplatz
25. März	Ich habe am Frühjahrsempfang der SPD Braunschweig Südost im großen Saal der St. Heinrichsgemeinde an der Nietzschestraße 1A teilgenommen, zu dem auch Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum eingeladen war.
27. März	Ich bin einer Bitte für ein Interview zur Sozialraumanalyse der Südstadt gefolgt. Das Interview ist Teil Ausbildung der einer
28. März	Ich bin einer Einladung des Schützenvereins Freischütz Rautheim zum Tag der offenen Tür gefolgt und habe dort auch OBM Kornblum vertreten.
4. April	Ich war beim Osterfeuerchen auf dem Festplatz Griegstraße.
9. April	Ich war auf der Jahreshauptversammlung des SPD-Ortsvereins BS-Südost.
17. April	Ich war auf der Jahreshauptversammlung der Siedlergemeinschaft Südstadt-Mascherode
18 April	Ich war auf der Jahreshauptversammlung der Mascheroder Karnevalgesellschaft MKG
18 April	Ich war auf der Jahreshauptversammlung der Siedlergemeinschaft Elmaussicht Mastbruch.
20. April	Ich war auf dem Kinderspielplatz im Bürgerpark bei der feierlichen Übergabe von 10 Spielzeugkisten an die Stadt Braunschweig mit OB Kornblum und habe ein Grußwort gesprochen. Eine der Spielzeugkisten wird voraussichtlich diese Woche auch auf dem Spielplatz im Hermann-Löns-Park aufgestellt. Die Kisten sind mit Spielzeug für Sandkisten gefüllt und stehen allen Kindern zum gemeinsamen Spielen zur Verfügung.
21. April	Teilnahme an einer Vorstandssitzung des Wasserverbandes Weddel-Lehre in Cremlingen.

Ausblick:

Datum	Aktivität
Di. 26. Mai 2026	Nächste Sitzung des Stadtbezirksrates 212. Ort: Dorfgemeinschaftshaus Rautheim

### 3.2. Verwaltung

#### 3.2.1. Welfenplatz 1 - 5, absolutes Haltverbot 26-28717

Die Mitteilung der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

#### 3.2.2. Sanierungsbedarf an der Sporthalle Mascherode feststellen 26-28197-01

Die Mitteilung der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

#### **4. Anträge**

##### **4.1. Verbesserung der Nutzung und Buchbarkeit städtischer Gemeinschaftseinrichtungen im Stadtbezirk 212**

**26-28720**

Herr Schilff erläutert den Antrag.

##### **Beschluss (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG):**

Die Verwaltung wird gebeten,

1. die Schlüsselverfügbarkeit für das Gemeinschaftshaus Rautheim so zu organisieren, dass die Ausgabe und Rückgabe innerhalb des Stadtbezirks 212 erfolgt (z. B. in einer Einrichtung vor Ort oder über ein geeignetes Schließsystem),
2. eine digitale Übersicht über die Belegungszeiten für das Gemeinschaftshaus Rautheim bereitzustellen, die öffentlich im Internet einsehbar ist. Perspektivisch ist eine Online-Buchungsmöglichkeit für diese Räume zu prüfen und umzusetzen
3. den gesamten Ablauf zur Buchung und Nutzung (Anfrage, Reservierung, Schlüsselübergabe, Vorgaben zur Nutzung, Rückgabe, Ansprechpartner, Kosten) transparent und verständlich auf der Webseite der Stadt Braunschweig darzustellen, möglichst gebündelt auf einer zentralen Seite für alle städtischen Einrichtungen im Stadtbezirk 212, wie zum Beispiel auch das Gemeinschaftshaus Mascherode und das Nachbarschaftszentrum BS-Süd).

##### **Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 11      Dagegen: 0      Enthaltungen: 1

#### **5. Bericht zur Sicherheitslage im Stadtbezirk (DS 26-28406)**

Herr Polizeioberst (POR) Ahrens vom PK-Süd berichtet, wie vom Bezirksrat gewünscht, über die Sicherheit im Stadtbezirk. Nach dem kurzen Überblick über die einzelnen Dienststellen und die Personalbesetzung im Rahmen der personellen Möglichkeiten, erläutert Herr Ahrens, dass die allgemeine Sicherheitslage der Stadt und auch insbesondere im Stadtbezirk als gut auf Basis der vorliegenden statistischen Daten eingeschätzt wird. Die entsprechende PowerPoint-Präsentation wird dem Stadtbezirksrat im Nachgang zur Sitzung zur Verfügung gestellt. Anschließend beantwortet Herr Ahrens Fragen aus dem Gremium.

#### **6. Wiederwahl der Schiedsperson für den Schiedsbezirk 4 (deckungsgleich mit dem Stadtbezirk 212 Südstadt-Rautheim-Mascherode)**

**26-28643**

Die Verwaltung erläutert die Vorlage. Auf Bitte von Herrn Bezirksbürgermeister Kühn stellt sich Herr Wöhler dem Gremium kurz vor berichtet über seine bisherige Tätigkeit.

##### **Beschluss (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 Nr. 7 NKomVG):**

„Zur Schiedsperson für den Schiedsbezirk 4 wird für weitere fünf Jahre

Herr  
Wilfried Wöhler  
Wolfshagenweg 3  
38126 Braunschweig

gewählt.“

**Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 12      Dagegen: 0      Enthaltungen: 0

**7.            Verwendung von bezirklichen Haushaltsmitteln**

**7.1.        Verwendung von bezirklichen Mitteln 2026 im Stadtbezirk 212            26-28627  
              Südstadt-Rautheim-Mascherode**

Die Verwaltung erläutert die Vorlage.

Herr Bezirksbürgermeister Kühn schlägt vor, die Ziffern 2. bis 6. gemäß Vorschlag der Verwaltung zu beschließen. Ein Beschluss über die Straßenunterhaltung soll bis auf Weiteres zurückgestellt werden.

**Beschluss (Entscheidung gem. § 93 NKomVG):**

Die im Jahr 2026 veranschlagten Haushaltsmittel des Stadtbezirksrates 212 Südstadt-Rautheim-Mascherode werden wie folgt verwendet:

1. <del>Straßenunterhaltung an bezirklichen Straßen</del>	€
2. Einrichtungsgegenstände bezirkliche Schulen	3.213,70 €
3. Ortsbüchereien	1.600,00 €
4. Hochbauunterhaltung Friedhöfe	1.400,00 €
5. Grünanlagenunterhaltung bezirkliche Friedhöfe	465,00 €
6. Grünanlagenunterhaltung	400,00 €

Der Vorschlag für die jeweilige Verwendung ergibt sich aus dem Begründungstext.

**Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 12      Dagegen: 0      Enthaltungen: 0

**8.            Anfragen**

**8.1.        Verkehrssituation auf der Straße "Zum Ackerberg" in BS-            26-28727  
              Rautheim**

Herr Siffermann erläutert die Anfrage.  
Es liegt keine Stellungnahme der Verwaltung vor.

**8.2.        Schlaglöcher auf der Straße Am Steintore in Mascherode            26-28719**

Herr Kamm erläutert die Anfrage. Die Schlaglöcher wurden zwischenzeitlich befüllt, insofern wird die Anfrage zurückgezogen.

**8.3.        Zu hohe Geschwindigkeit auf der Mühlttrift in BS-Rautheim            26-28728**

Herr Siffermann erläutert die Anfrage.

**8.3.1.     Zu hohe Geschwindigkeit auf der Mühlttrift in BS-Rautheim            26-28728-01**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

**8.4.        Energiewald - Kurzumtriebsplantagen - KUP - Helmstedter            26-28387  
              Straße**

Herr Täubert erläutert die Anfrage.

**8.4.1. Energiewald - Kurzumtriebsplantagen - KUP - Helmstedter Straße 26-28387-01**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

Herr Bezirksbürgermeister Kühn bedankt sich bei den Anwesenden und beendet die Sitzung um 20:50 Uhr

Gez.

Detlef Kühn  
Bezirksbürgermeisterin

Gez.

Torsten Bergmann  
Leiter Bezirksgeschäftsstelle Ost  
Protokollführung